

# 奥运火炬在曼谷传递

## 第一棒火炬手阿南祖籍海南三亚 火炬手中泰籍华人占一半以上



据新华社曼谷4月19日电(记者马邦杰 张荣锋)北京奥运火炬接力19日在曼谷进行了境外第十二站的传递。热情的曼谷人民以及大批西方游客冒着酷暑炎热组成追随火炬的人流,奥运圣火照亮了“微笑之都”的灿烂笑容。

这是泰国历史上首次迎来奥运圣火。起跑仪式在曼谷唐人街的中国门下举行。现场人头攒动,彩旗飘飘。曼谷市市长阿披叻说:“曼谷是泰国华人聚居的城市,中泰文化与习俗习惯在此相互融合、密不可分……火炬传递路线集中体现了中泰因素的彼此融合。今天将成为曼谷市具有历史性意义的重要一天。”

圣火护卫用火种灯引燃了火炬,观众群中迸发出雷鸣般的掌声和欢呼声。很多泰国观众用汉语齐声高喊:“北京加油!”现场气氛异常热烈。随后,中国驻泰国大使张九桓从火炬接力运行团队总指挥、北京奥组委执行副主席蒋效愚手中接过火炬,递交给阿披叻。后者手举火炬稍作展示后,郑重交给第一棒火炬手阿南·西里帕差腊蓬。北京奥运火炬在曼谷的传递开始了。

火炬接力在曼谷的传递长约10.4公里,共有80名火炬手参加,其中泰籍华人占一半以上。第一棒火炬手阿南是泰国第二代华裔,祖籍中国海南三亚,中文名叫邢益群,现任曼谷市分管体育、教育和文化事务的常务副秘书长。

阿南在起跑前接受新华社记者采访时说:“我太激动了,不管一会儿是否有暴雨来临,我都会勇往直前,挺直腰板跑完第一棒,因为,奥林匹克精神不是任何外界因素可以影响的,是大无畏的前进精神。”

奥运火炬从中国出发后,进入唐人街。沿途人山人海,到处人头攒动。大批观众和一些西方游客簇拥到火炬周围。一张张笑脸,一面面舞动的彩旗,烘托出一派祥和热闹的动人场面。接力车队被围挤在中间,一度行动迟缓。

火炬传递沿途有很多富丽堂皇的王室建筑和慈祥善的佛教雕塑。其中包

括曼谷标志性建筑——大王宫。火炬在经过曼谷最大的动物园律实动物园时,两头大象身披彩衣站在街旁,鼻子卷着写上“欢迎北京奥运会”字样的旗帜,迎接奥运圣火的到来。

北京奥运圣火传递曼谷站筹委会主席、泰国副总理沙南在火炬传递前说:“曼谷能成为北京奥运圣火境外传递的一站,泰国感到十分高兴。泰中友好源远流长,新时代两国友好交往亲如一家,此次中国北京举办奥运会,泰国也致以最坚定的支持和最真诚的祝福。”

第47棒火炬手、以看护临终病人闻名的泰国“天使火炬手”蓬瓦琳琳则说:“北京奥运火炬传递不仅仅是中国人的节日,也是我们泰国人的节日。今天,我的300多名同事都来加油,我的一些患者也申请临时出院来呐喊加油。”

为保证火炬接力传递顺利进行,泰国警察总署17日下午发布正式通告,通告说,圣火在曼谷传递是泰国人的幸事,所有泰国人都应当积极维护圣火传递的安全和顺利。通告同时警告说,倘使有任何外国组织或者公民在曼谷火炬传递期间干扰或者破坏传递活动,都将被视为是违反泰国法律。泰国警方将对这些破坏分子采取严厉惩罚措施,包括立即吊销签证、立即驱逐出境等等。

泰国警方已经安排数千名警力在传递沿途维持秩序,还准备了多架直升机实施空中巡逻,保护圣火安全顺利传递。在曼谷联合国亚太经社理事会大楼附近,有100多名“藏独”分子试图破坏火炬传递,当地警方在火炬抵达前控制了局面。除此之外,整个传递活动一片祥和。

北京奥运圣火于19日晚飞往下一站传递城市——吉隆坡。4月21日,北京奥运会火炬接力境外第十三站的传递将在那里举行。

欧美等地的华人华侨19日举行活动,支持北京奥运会,反对“藏独”分子及其支持者破坏圣火传递的行径。

左图:4月19日,泰国火炬手蓬瓦琳琳·塔塔翁手持火炬传递。新华社发

## 中国铁人赛 今日开赛

### 赛道将经过海口众多区域



参加中国铁人赛的选手在进行赛前训练。本报记者 王凯摄

本报海口4月19日讯(记者罗霞)明早7点,参加2008中国铁人赛的40个国家和地区的789名各国选手,将在海口正式开赛,连续进行游泳、自行车、跑步三项的比赛。比赛的赛道经过海口众多区域,且很多在市区。

据了解,2008中国铁人赛包括两项内容,即中国铁人赛和中国70.3铁人赛,均在同一赛道同时进行。其中中国铁人赛由3.8公里游泳、180公里自行车和42公里长跑三个项目组成,中国70.3铁人赛由1.9公里游泳、90公里自行车和21公里长跑三个项目组成。

选手们首先进行游泳比赛,中国铁人赛的运动员早上7点开始比赛,关门时间是9:20,中国70.3铁人赛的运动员早上9点开始比赛,关门时间是10:10。在关门时间未能完成赛程的运动员将不能继续比赛。游泳比赛在海口喜来登度假酒店边的海上举行。

接下来进行自行车比赛,第一名运动员进入自行车赛道的的时间预计在7:50。中国铁人赛自行车比赛的关门时间是17:30,中国70.3铁人赛自行车比的关门时间是15:30,在关门前未能完成赛程的运动员将不能继续比赛。自行车赛道起点在喜来登度假酒店门口,接下来的路线为沿海大道往西——粤海大道——南海大道——海榆西线——西线高速(13公里处折返)——海榆西线——南海大道——通往石山镇的乡村小道——穿过道堂村——石山镇——火山公园入口——绿色大道——南海大道——秀英大道——滨海大道返回喜来登度假酒店换项区。全程90公里一圈。铁人赛运动员2圈,70.3运动员赛1圈。

最后进行跑步比赛,第一名运动员进入跑步赛道的的时间预计在11点35分左右,跑步的关门时间在24点。跑步赛道起点在喜来登度假酒店门口,接下来沿滨海大道往东——杜鹃路——民声西路——万绿园——龙珠桥——世纪大桥(桥中折返)——滨海大道——长堤路——新华路——东湖路——人民公园。

中国铁人赛委员会表示,本次比赛欢迎市民到场观看,赛道很多也安排在了海口市。

据了解,男选手大约需要8小时,女选手大约需要9个小时才能完成比赛。大部分完成该竞赛的选手约需12个小时,最后一位完成该竞赛的选手约需17个小时(比赛结束)。无论参赛选手用了多长的时间,每一位完成所有三项赛的选手都将获得被称为“铁人”的资格。



4月18日,在里斯本举行的埃斯托里尔网球公开赛男单四分之一决赛中,俄罗斯选手达维斯科以2比1战胜法国选手吉凯尔,顺利晋级。新华社发

## 超手快

●火箭队中锋姚明表示,他对目前这支火箭队抱有信心,对球队晋级的机会持有乐观态度。  
●邱彪八段19日在苏州进行的第八届理光杯围棋赛决赛中出奇兵,执黑以四分之三子的微弱优势力克四冠王古力九段,收获冠军奖杯和15万元的冠军奖金。(据新华社电)

## 聚焦省运会

### 省运会田径赛结束 乐东队获成年组总分第一

本报海口4月19日讯(记者王黎刚)省运会田径比赛昨天在省高级体校落幕,共有24人(队)42次打破省运会记录,乐东队和海口队分别获得成年组和少年组总分第一名。

共有19支代表队的485名选手,参加了本届省运会田径比赛的87个小项的角逐,有138位裁判员参与执法,是省运会所有竞赛项目中裁判员人数最多的一项比赛。为了提高我省田径裁判执法水平,组委会特别邀请来自北京市和河北省的6名国家级裁判田径裁判员来琼执法省运会。本次省运会田径比赛创造了两个第一,第一次使用电子计时记分系统,第一次在夜间举行比赛。

另据悉,省运会男子九人排昨天在文昌结束,文昌队在决赛中以3:0战胜了定安队,夺得冠军。定安队获得亚军。澄迈队获得第3名。本次比赛一共6支球队参加。



选手在比赛中。本报记者 苏晓杰摄

## 省运会奖牌榜

代表队	金牌	银牌	铜牌	总分
海口队	77	41	34.5	1393
三亚队	36	24	24.5	828
琼海队	25	22	18.5	589
儋州队	25	13	23	612
乐东队	24	9	16.5	429
琼中队	23	10	13.5	465
保亭队	20	20	18.5	591
澄迈队	20	12	20	489.75
省农垦体协	16	14	6.5	341
临高队	16	14	6	386.75
白沙队	14	11	5	331
万宁队	13	4	7	228
定安队	11.5	7.5	5	296
五指山队	10	10	5	215
东方队	9.5	3.5	1	137
文昌队	8	22	20	510.75
昌江队	8	2	6.5	196.75
屯昌队	4	6	9	265
陵水队	0	2	3	59
邮政体协队	0	2	2	44
电力体协队	0	0	0	10
合计				8417

截止时间:4月19日

备注1:根据规程总则第八条第三款,各市县运动员在亚运会、全运会比赛中所获奖牌和名次,已按规定记入代表团奖牌榜。  
2:取得2008北京奥运会帆船托拿多级参赛资格的东方市运动员罗有佳、陈秀科奖一块金牌和9分,已记入奖牌榜。

## “残阵”火箭难突围

●王黎刚

真可谓不是冤家不聚首,火箭季后赛首战对爵士。上赛季季后赛,火箭队就是被爵士队“打掉”。一年后,火箭队能否一雪前耻,我看可能性不大。因为目前的爵士队在阵容、球员的状态和技战术上,强于火箭队。

姚明的缺阵对火箭队的影响不用多说,火箭队祸不单行的是,首发组织后卫阿尔斯通又因伤至少两场上不了场,在战斗未打响前,火箭就先折两员大将。面对爵士整齐的阵容,“残阵”火箭有点悲。

爵士是一支以作风硬朗闻名的队伍。火箭的球风说好听些是“文雅”,说难听些是“面”。火箭队碰到靠身体和冲撞能力强的队伍,除了犯规别无它法。上赛季季后赛七轮大战,火箭队因为扛不过爵士队的冲击,而导致败北。

在技战术上,火箭本赛季从主帅到队员“大换血”,虽说最近越打越顺,但无法和主力球员配合了3年的爵士队相比。当然,火箭并非毫无胜机。毕竟它在本赛季打出了22连胜的NBA第二多连胜纪录,说明火箭队绝非“菜鸟”。原本火箭队的防守和篮板是他们的强项。在新帅阿德尔曼灌输了一个赛季的多跑、多传、多点攻击的进攻理念后,火箭队的攻防有模有样。假如火箭队还能打出22连胜时的“疯狂状态”,那么火箭有可能“咸鱼翻身”。

## 金盘大侃台

## 奥运会足球赛今晚抽签

### 男足决赛门票已售出七成

新华社北京4月19日电(记者汪涌)北京奥运会足球赛分组抽签仪式20日将在北京举行,届时中国男、女队要面对的对手也将揭开面纱。

国际足联主席布拉特、副主席郑梦准等已在19日相继抵达北京。北京奥运会足球赛分组抽签仪式将于20日晚在北京举行。

参加北京奥运会男足比赛的队伍共有16支。它们是:东道主中国队,欧洲的荷兰、塞尔维亚、比利时和意大利队,南美的巴西和阿根廷队,非洲的科特迪瓦、喀麦隆和尼日利亚队,亚洲区的澳大利亚、韩国和日本队,大洋洲的新西兰队,北中美洲和加勒比地区的美国和洪都拉斯队。

女队共有12支。它们分别是:东道主

中国队,亚洲的朝鲜和日本队,南美的阿根廷和巴西队,欧洲的德国、挪威和瑞典队,大洋洲的新西兰队,非洲的尼日利亚队,北中美洲和加勒比地区的加拿大和美国队。

奥运会足球比赛将在北京、天津、上海、沈阳和秦皇岛举行。北京将举办包括男、女足决赛在内的10场比赛。男足决赛安排在可容纳9万余名观众的国家体育场“鸟巢”进行。据悉,北京奥运会男子足球决赛门票十分抢手,目前已售出七成。

右图:19日,在北京工人体育场举行的奥运会女足预选赛附加赛中,巴西队以5比1战胜加纳队。图为双方拼抢中。新华社发

## 魏纪中谈“好运北京”排球测试赛 水准达到国际排联要求

新华社北京4月19日电(记者王镜宇 史春东)国际排联第一副主席魏纪中19日在这里表示,从“好运北京”排球测试赛来看,北京奥运会排球比赛场馆在硬、软件方面都达到了国际排联的要求。

在首都体育馆和北京理工大学体育馆进行的好运北京2008中国俱乐部男女排球赛已经进入尾声,这也是北京奥运会排球项目的测试赛。魏纪中在本次测试赛中担任国际排联管理委员会主席,他代表国际排联给出的评价是:总体而言满意。

魏纪中特意指出,国际排联对目前首都体育馆和北京理工大学体育馆两个团队的运行也是满意的。他相信,如果这两个团队的人员不发生变化,奥运会时团队运行也会是高水平的。

与此同时,魏纪中参照办一届“有特色、高水平”的奥运会标准在一些细节上提出了更高要求。例如,他要求在排球场馆内服务的志愿者要做到“既熟悉本职工作,又对整个场馆有全面了解”,在为运动员、媒体和其他人员服务时如果遇到自己解决不了的问题,要能及时把人带到能解决问题的部门。此外,魏纪中还如何提高安检的速度提了自己的建议。

国际排联场馆运行代表山立·翁巴色也对两个奥运会排球比赛场馆给予了很高评价。他希望,北京奥运会期间排球能成为最成功的比赛项目之一,并且祝愿中国队获得和雅典奥运会时一样的好成绩。



19日,在“好运北京”世界杯赛男子25米手枪速射决赛中,俄罗斯选手阿利费连科夺冠。新华社发

馆内服务的志愿者要做到“既熟悉本职工作,又对整个场馆有全面了解”,在为运动员、媒体和其他人员服务时如果遇到自己解决不了的问题,要能及时把人带到能解决问题的部门。此外,魏纪中还如何提高安检的速度提了自己的建议。

国际排联场馆运行代表山立·翁巴色也对两个奥运会排球比赛场馆给予了很高评价。他希望,北京奥运会期间排球能成为最成功的比赛项目之一,并且祝愿中国队获得和雅典奥运会时一样的好成绩。



## 中国射击实在令人羡慕

### 专访俄罗斯步手枪射击队主教练拉普金

“好运北京”国际射联世界杯赛是各国和地区射击运动员适应奥运场馆的唯一机会,作为射击强国的俄罗斯也派出了最强阵容进行奥运“热身”。看到中国枪手们的训练条件,俄步手枪射击队主教练拉普金毫不掩饰自己的羡慕。

为北京奥运会新建的北京射击场馆已经成为中国国家射击队的常年训练基地,这里的条件给拉普金留下了深刻的印象。他坦言,俄罗斯队的训练条件比中国队要差一些。由于气候等因素限制,俄步手枪射击队主教练拉普金只能在封闭场馆内进行训练。“这次



## 总投资超过30亿元人民币 “鸟巢”30年收回成本



据新华社北京4月19日电(记者刘丹 肖春飞)奥运会场馆赛后利用是困扰所有奥运会举办城市的一个世界性难题。对于总投资超过30亿元人民币的“鸟巢”来说,国家体育场有限责任公司副总经理杨蔚鹰称:“奥运会后,‘鸟巢’将大力开展群众喜闻乐见的文体活动”、“乐观的话,‘鸟巢’30年将收回成本”。

“鸟巢”是中国第一次利用民间力量来建设的国家大型场馆。自建设之

初,“鸟巢”的赛后运营方式一直备受关注。“2003年,北京市政府和发改委作为代表进行公开的法人合作方的招标,对招标方是否有体育文化运营背景,是否有详细的赛后经营规划都是有考虑的。”

“实际上,早在投标时,我们就已对‘鸟巢’成本投资计划有了一个初步估算。乐观地说,30年以后,‘鸟巢’的全部投资将收回成本并逐步盈利。”杨蔚鹰补充说,不过考虑到国内国际经济的一些不确定因素,“成本回收可能还将有所波动”。

奥运会以后,“鸟巢”将承接什么类型的文体活动?杨蔚鹰说,“鸟巢”作为国家体育场,在奥运会之后的运营中将满足两大条件:首先,按照文化部的要求,承接的文体活动必须是健康的、内容是积极向上的;其次,要考虑赛事的经济成本,一般情况下要“覆盖”场馆成本开支。

拉普金说,俄罗斯队虽和中国队一样采用集训的备战体系,但却相对宽松。重大比赛之前,他会尽量把所有最优秀的选手集中起来,训练12至14天;如果没有比赛和集训,运动员则和自己的教练单独训练。“他们有家庭和孩子,还有学业,这些也占用他们的精力,我可以把年轻的男孩子和女孩子们拉过来集训,但是成了家的,我不能拴着他们。”拉普金说,这次比赛结束后,步手枪队就要暂时解散,直到5月11日才开始新的集训。

在拉普金看来,中国射击人才的培养是一种由下至上的金字塔体系,它保证能够向国家队输送足够多、有才华的运动员。“我们也有这样一种体系,但苏联解体后遭到了破坏,现在我们正在恢复。”他说,“幸运的是,我们在那些困难的年代把这支队伍保存了下来。”(据新华社北京4月19日电)